

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZrnING 1966-1967.

20 JUNI 1967.

WETSONTWERP houdende het Gerechtelijk Wetboek..

I. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN HOORICK
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

BIJVOEGSEL BIJ HET GERECHTELIJK WETBOEK (1).

Artikel 1.

1. - In § 123, de gemeenten:
« Smetlede » en « Wanzele » Invoegen,
2. - In § 131, de gemeenten:
« Bavegem, Smetlede » en « Wanzele » weglaten,
3. - In § 151, de gemeente :
« Bavegem » invoegen.

VERANTWOORDING..

De wijziging bestaat hierin dat de gemeenten Bavegem, Smetlede en Wanzele, die door het ontwerp toebedeeld worden aan het kanton Wetteren, overgeheveld worden: Bavegem naar het kanton Herzele; Smetlede en Wanzele naar het eerste kanton Aalst.

Deze drie gemeenten behoorden tot het gerechtelijk kanton Aalst en liggen in het administratief arrondissement Aalst.

Indien voorgesteld wordt dat Bavegem bij het kanton Herzele zou worden gevoegd is het omdat deze gemeente bestemd is om bij Letterhoutem gevoegd te worden (Fusies van gemeenten). Letterhoutem behoort tot het kanton Herzele.

(1) *Zij Stuk* n^o: 59/50 (1965-1966), blz. 247 en volg

Z«.

59 (1965-1966) : N^o 1.

- Nrs 2 tot 48 : Amendementen,
- Nr 49: Verslag,
- N^o 50: Tekst aangenomen door de Commissie van Justitie.
- N^o 51 tot 54: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

20 JUIN 1967,

PROJET DE LOI contenant le Code judiciaire.

I. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. VAN HOORICK
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

ANNEXE AU CODE JUDICIAIRE (1).

Article premier.

1. - Au § 123, insérer les communes de:
« Smetlede » et « Wanzele ».
2. - Au § 131, supprimer les communes de:
« Bavegem, Smetlede » et « Wanzele ».
3. - Au § 151, insérer la commune de :
« Bavegem ».

JUSTIFICATION.

La modification réside dans le transfert des communes de Bavegem, Smetlede et Wanzele, que le projet rattache au canton de Wetteren, d'une part, au canton de Herzele pour la commune de Bavegem et, d'autre part, au canton d'Alost pour les communes de Smetlede et Wanzele.

Ces trois communes appartenaient au canton judiciaire d'Alost et font partie du canton administratif d'Alost.

S'il est proposé de rattacher la commune de Bavegem au canton de Herzele, c'est parce qu'elle est destinée à être fusionnée avec Letterhoutem (fusions de communes). Letterhoutem appartient au canton de Herzele.

(1) Voir *Doc.* n^o 59/50 (1965-1966), pp. 217 et suiv.

Voir:

59 (1965-1966) : N^o 1.

- No 2 à 18 : Amendements.
- N^o 19: Rapport,
- N^o 50: Texte adopté par la Commission de la Justice.
- N^o 51 et 54: Amendements.

Hetzelfde geldt voor Smetlede; fusie met de gemeente Oordegem (gelegen in 1ste kanton Aalst) en voor Wanzele : fusie met Lede (eveneens gelegen in het 1ste kanton Aalst).

Het zou verkeerd zijn een gerechtelijke gebiedsomschrijving te doen die geen rekening houdt met deze vooruitzichten.

Il en va de même pour Smetlede, appelée à fusionner avec Oordegem (commune sise dans le 1^{er} canton d'Alost), et Wanzele, appelée à fusionner avec Lede (commune sise également dans le 1^{er} canton d'Alost).

Il serait erroné de procéder à une délimitation d'un ressort judiciaire qui ne tient pas compte de ces prévisions.

B. VAN HOORICK.
L. MOYERSON.

II. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER COOREMAN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Artikel 1.

I. - Artikel 75 wijzigen als volgt:

« De arrondissementsrechtbank wordt voorzeten door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. »

2. - In artikel 160, derde lid, de woorden weglaten:

« de arbeidsrechtbank, en de rechtbank van koophandel, die de oudste is in zijn rang. »

VERANTWOORDING.

Het wetsontwerp voorziet oorspronkelijk in één arrondissementsrechtbank met verschillende afdelingen.

Door de Senaat werd deze opvatting echter gewijzigd. Daar de bevoegdheidsqeschillen heel wat moeilijkheden konden bieden werd de arrondissementsrechtbank behouden.

De functie van deze rechtbank wordt alleen een bevoegdheidsregeling (art. 639 en volgende).

Het behoort dan ook, zo orn principiële dan om praktische redenen, de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg tot voorzitter der arrondissementsrechtbank te benoemen.

1. De rechtbank van eerste aanleg neemt nog steeds kennis van alle vorderingen, behalve die welke rechtstreeks voor het Hof van Beroep en het Hof van Cassatie komen (art. 568).

2. De voorzitter der rechtbank van eerste aanleg is de enige voorzitter welke benoemd wordt uit een dubbele lijst van kandidaten voorgedragen door het Hof van Beroep en door de provincieraad volgens artikel 99, tweede lid van de Grondwet [zie ook procureur-generaal Matthys in RW dd. 11 september 1966].

3. Het past de minuten en rechtspraak op één enkele griffie te houden.

Zoals de tekst nu luidt zouden én het voorzitterschap en de griffiedienst wijzigen naar gelang de omstandigheden.

II. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. COOREMAN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

1. - Modifier l'article 75 comme suit :

« Le tribunal d'arrondissement est présidé par le *président du tribunal de première instance.* »

2. - A l'article 160, troisième alinéa, remplacer les mots:

« le plus ancien en rang des tribunaux de première instance, du travail et de commerce. »,

par les mots :

« *du tribunal de première instance* ».

JUSTIFICATION.

A l'origine, le projet de loi prévoyait un tribunal d'arrondissement avec plusieurs sections.

Le Sénat a toutefois modifié cette conception. Comme les conflits de compétence pouvaient présenter bien des difficultés, le tribunal d'arrondissement a été maintenu.

La tâche de ce tribunal consistera dorénavant uniquement à régler la compétence (art. 639 et suiv.).

Il convient dès lors, tant pour des raisons de principe que pour des raisons d'ordre pratique, de désigner le président du tribunal de première instance comme président du tribunal d'arrondissement.

1. Le tribunal de première instance connaît encore toujours de toutes demandes hormis celles qui sont directement dévolues à la Cour d'appel et à la Cour de cassation (art. 568).

2. Le président du tribunal de première instance est le seul président nommé sur une liste double de candidats présentés par la Cour d'appel et par le conseil provincial, et ce en vertu de l'article 99, deuxième alinéa, de la Constitution (voir également le procureur général Matthys dans le RW du 11 septembre 1966).

3. Il convient de conserver les minutes et la jurisprudence dans un seul greffe.

Tel que le texte est libellé actuellement, la présidence et le service du greffe varieraient selon les circonstances.

E. COOREMAN.
A. SAINT-REMY.
A. PARISIS.
G. VAN LIDTH de JEUDE.
A. DE NOLF.
R. SCHEYVEN.

III. -- AMENDEMENTS
PRESENTES PAR MM. PARISIS ET SAINTRAIN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

1. - A l'article 728, troisième alinéa, deuxième ligne, entre les mots:

« ... ou d'employés »,

et les mots:

« , porteur d'une ... »,

insérer les mots:

« ou d'une augmentation, représentative d'employeurs visée à l'article 8 de l'arrêté du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires ».

2. - Au même article 728, troisième alinéa, troisième ligne, entre les mots:

« ou l'employé, »,

et le mot:

« partie »,

insérer les mots:

« ou l'employeur ».

III. - AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEREN PARISIS EN SAINTRAIN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Artikel I.

I. - In artikel 728, derde lid, op de tweede regel, tussen de woorden:

« of bedienden »,

en de woorden:

« die een schriftelijke volmacht heeft »,

de woorden:

« of van een te representatieve organisatie van werkgevers als bedoeld in artikel 8 van de besluiten van 9 juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire comités »

invoeegen,

2. - In hetzelfde artikel 728, derde lid, op de derde regel, tussen de woorden:

« of bedienden »,

en het woord:

« partij »,

de woorden:

« of de werkgever »

invoeegen.

A. PARISIS.
A. SAINTRAIN.
